

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ልሣነ- ሕግ *ጋ*ዜጣ

LISAN HIG GAZETA OF THE BENISHANGUL — GUMUZ REGIONAL STATE ———— የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል መንግስት

17 *ኛ ዓመት ቁጥር* 34 አሶሳ ህዳር 1995ዓ/ም ንጉል ጉሙዝ ክልል *መንግ*ስት ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ 17th Year No 34 Assosa December 2003

አዋጅ *ቁጥር* 34/1995*ዓ/*ም

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግሥት አስፊጻሚ አካሳትን እንደገና ለማደራጀትና ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣ አዋጅ

የክልሉን ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ የልማት ፖሊሲ በተቀናጀ መንገድ በመምራትና ሥራ ሳይ በማዋል ለሕብረተሰቡ የተሟላ አገልግሎት መስጠት በሚያስችል አኳኋን የአስፈፃሚ አካላትን አደረጃጀት ማሻሻል በማስፈለጉ፣

በዚህም አማካኝነት የልማት ሥራዎችን በተቀነባበረ መንገድ አስተባብሮ መምራትና ጥራት ያስውና ቀልጣፋ የመንግሥት አገልግሎት ለክልሱ ህብረተሰብ እንዲዘረ*ጋ* ማድረግ ተገቢ ሆኖ በመገኘቱ፣

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል ምክር ቤት ተሻሽሎ በወጣው የክልሱ ሕገ መንግሥት አንቀጽ 49 /3/ 3·1 በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የሚከተሰው ታውጿል።

PROCLAMATION NO. 34/2003

RE ORGANIZATION AND DETERMINATION OF POWERS AND FUNCTIONS OF THE EXECUTIVE ORGANS OF THE BENISHANGUL – GUMUZ REGIONAL STATE.

WHEREAS, it is found necessary to re-organize the executive departments in order to enable coordinated leadership which promotes the regions socio-economic policies in a manner that provides full service to the society.

WHEREAS, it is found that development works must be led in a coordinated and integrated manner so as to provide efficient and speedy government services to the population of the region.

NOW, THEREFORE, in accordance with article 49(3) 3.1 of the revised constitution of the Benishangul Gumuz Region, issued by the Regional council of the Benishangul Gumuz Region, it is hereby proclaimed as Follows

ክፍል አንድ

ጠቅሳሳ

አንቀጽ ፩ አ**ጭ**ር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፌጻሚ አካላትን እንደገና ለማደራጀትና ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር /"34/1995" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

አንቀጽ ፪ ትርጓሜ

የቃሉ አንብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

- 1. "የክልል ምክር ቤት" ማለት በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፵፮ መሠረት የተቋቋመ አካል ነው።
- 2. "ሕገ መንግስት" ማለት የተሻሻለው የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ብሔራዊ ክልሳዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት፣
- 3. "አዋጅ" ማስት የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻሚ አካላትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፰ እንደተሻሻለው ነው።
- 4. "የመስተዳድር ምክር ቤት" ማለት ሕንዴሁኔታው የክልሱ መንግስት የሕግ አስፌጻሚ አካል የሆኑ በተለያዩ ሕርክኖች የሚገኙ የመስተዳድር ወይም አስተዳደር ምክር ቤቶች ናቸው።

PART 1

GENERAL

Article 1

Short Title

This Proclamation may be cited as "Reorganization and Determination of Powers and Functions of the Executive organs of Benishangul-Gumuz Region State "Proclamation No. 34/2002.

Article 2

Definitions

In this proclamation, unless the context otherwise requires:

- "Regional Council" means the organ established under Article 46 of the Constitution.
- "Constitution" means the revised constitution of the Benishangul Gumuz Region.
- "Proclamation" means a Proclamation to establish the Executive organs of the Benishangul- Gumuz Regional Government Proclamation No.3/1996 as revised.
- Administration Council" means administrative departments or administrative councils of the regional executive at all levels.

- 5. "ሌሎች መሥሪያ ቤቶች" ማስት በዚህ አዋጅና በሌሎች ሕሎች መሠረት የተቋቋሙ ወይም የሚቋቋሙ ጽህፌት ቤቶችን፣ ኮሚሽኖችን፣ ባለሥልጣኖችን፣ ተቋማትንና ሌሎች መስል አስፌጻሚ አካላትን ይጨምራል።
- 6. "ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት" ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የተለያዩ ቢሮዎችንና ሌሎች መሥሪያ ቤቶችን በበላይነት የሚመራ አካል ነው።

አንቀጽ ፫

መቋቋም

የመንግሥት ፖሊሲዎችን፣ ስትራቴጂዎችንና ሕጕችን በሥራ ላይ የሚያውልና አስተዳደራዊ ተግባሮችን የሚያከናውን አስፈጻሚ አካል የሚከተሉት አደረጃጀት እንዲኖሩት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

- 1. የክልሱ ኘሬዚዳንት ጽሕፈት ቤት፣
- 2. የክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት፣
- 3. *ማ*ስተባበሪያ ጽህፊት ቤቶችእና የካቢኔ አባል የሆኑ ቢሮዎች፣
- 4. ቢሮዎችና **ሌሎ**ች *መሥሪያ* ቤቶች፣
- 5. የዞን አስተዳደር ምክር ቤት/ የልዩ ወረዳ ምክር ቤት፣
- 6. የወረዳ አስተዳደር ምክር ቤት እና
- 7. የቀበሌ አስተዳደር ምክር ቤት።

- 5."Other offices" includes offices, commissions, authorities and similar executive departments established by this proclamation or other laws.
- 4. Coordination Office" means a body that heads different bureau and offices pursuant to this proclamation.

Article 3

Establishment

An Executive body which implements governmental polices strategies, laws and executes administrative functions is hereby established under the following organization by this proclamation.

- 1) Office of the President of the Region.
- 2) Administration Council of the Region.
- 3) Offices of coordination and cabinet members' bureau.
- 4) Bureaus and other offices.
- 5) Zone Administration Council/ Special woreda council,
- 6) Woreda Administration Council
- 7) Kebele Administration council

ክፍል ሁለት ስለ ክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት አንቀጽ ፬

የክልሱ ኘሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግሥት ኘሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፷፩ የተመለከተው ይሆናል።

አንቀጽ &

የምክትሉ ኘሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት ምክትል ኘሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር በሕን መንግሥቱ አንቀጽ ፷፪ የተመለከተው ይሆናል።

አንቀጽ ፯

የክልል መስተዳደር ምክር ቤት አባላት

- 1. የክልሱ መስተዳደር ምክር ቤት የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል።
- ሀ/ ርዕሰ መስተዳድር፣
- ስ/ ምክትል ርዕሰ መስተዳድር፣
- ሐ/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ ንዑስ አንቀጽ ፫ ሥር የተመለከቱት ማስተባበሪያ ጽሕፌት ቤቶችና የካቢኔ አባላት የሆኑ ቢሮዎች ኃላፊዎች፣
- መ/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ ንዑስ አንቀጽ ፫ ሥር ከተመሰቱት ውጭ ርዕሰ መስተዳድሩ የመስተዳድር ምክር ቤት አባላት እንዲሆኑ በተለይ የሚመርጣቸው ሴሎች የቢሮ ኃላፊዎችና ባለሥልጣናት።

PART II

Regional Administration Council

Article 4

Powers and Function of the Region President.

Power and Function of the President of Benishangul Gumuz Regional state is as specified by Article 61 of the Constitution.

Article 5

Power and Function of the Region Vice President.

Power and Function of the Vice President of Benishangul Gumuz Regional state is as specified by Article 62 of the Constitution.

Article 6

Members of the Regional Administration Council.

- 1) The Regional Administration Council shall have the Following members:
 - 1. The President
 - 2. Vice president
 - Coordination offices and cabinet office members who are bureaus heads.
 - 4. Office and authorities designated by the president, other than specified under Article 3 subs Article 3 of this proclamation.

2. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 3 ንዑስ አንቀጽ 3 ሥር የተመለከተው ጣንኛውም የካቢኔ አባል በመስተዳድር ምክር ቤቱ ስብሰባ ላይ ሲንኝ በጣይችልበት ጊዜ ምክትሎ ወይም ከአንድ በላይ ምክትሎች ካሉ በግልጽ ተለይቶ ውክልና የተሰጠው ምክትል ኃላፊ በምክር ቤቱ ስብሰባ ላይ በምትክ አባልነት ይሳተፋል።

አንቀጽ ፯

ስለመስተዳድር ምክር ቤት አባል የሆኑ የ<mark>ማ</mark>ስተባበሪያ ጽህ**ፊት ቤቶ**ችና ቢሮዎች

*መ*ቋቋም

የሚከተሉት የመስተዳደር ምክር ቤት አባል የሆኑ የማስተባበሪያ ጽህፌት ቤቶችና ቢሮዎች በዚህ አዋጅ ተቋቁመዋል።

- 1. የአቅም *ግንባታ ማ*ስተባበሪያ ጽህፈት ቤት፣
- 2. የገጠር ልጣት ጣስተባበሪያ ጽህፈት ቤት፣
- 3. የንግድ፣ ኢንዱስትሪ፣ ትራንስፖርትና ከተማ ልማት ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት፣
- 4. የአስተዳደርና ፍትህ *ጉዳ*ዮች ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት፣
- 5. የሕዝብ ተሳትፎ፣ አደረጃጀትና ማህበራዊ ጉዳይ ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት፣
- 6. የንንዘብና ኢኮኖሚ ልት ቢሮ፣
- 7. የወጣቶች ባህል ስ*ፖርት ጉዳ*ይ ቢሮ፣
- 8. የውሃ ህብት፣ ማዕድንና ኢነርጂ ቢሮ፣
- 9. የጤና ጥበቃ ቢሮ

8) Where any member of the cabinet referred to in sub Article 3 of Article 3 is un able to attend the meeting of the Administration Council, his deputy or where there are more than one deputes, the deputy specifically defined shall take part in the meetings of the council as a substitute members.

Article 7

Establishment of Coordination Offices and Bureaus, which are members of Administration Council

The following coordination offices and Bureaus, which are members of Administration Council, are established by this proclamation.

- 1. Coordination office for capacity Building;
- 2. Coordination office for rural development.
- 3. Office for Trade, Industry, Transport and Urban Development.
- 4. Administration and Justice Coordination office.
- 5. People's participation, organization and social affairs coordination office.\
- 6. Finance and Economic Development Bureau
- 7. Youth, Culture and Sports Bureau.
- 8. Water Resources, Mines and Energy Bureau.
- 9. Health Bureau

- o. የ**ግብር**ና ቢሮ
- ፲፩. የፍትህ ቢሮ
- ፲፪. የትምህርት ቢሮ
- ፲፫. የማስታወቂያ ቢሮ

አንቀጽ ፰

የቢሮዎች ተጠያቂነት

- 1. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯ ሥር የተዘረዘሩት የማስተባበሪያ ጽህፌት ቤቶች፣ ቢሮዎች እና ሴሎች ርዕስ መስተደድሩ አባል እንዲሆኑ የመረጣቸው መሥሪያ ቤቶች በክልል መስተዳድሩ ምክር ቤት ለሚያሳልፉት ውሣኔ የ*ጋራ ኃ*ላፊነትና ተጠያቂነት አለባቸው፡
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ የሠፈረው አጠቃላይ ድን*ጋ*ጌ ሕንደተጠበቀ ሆኖ *ሕያንዳንዱ መሥሪያ* ቤት የተቋቋመበትን ዓላማ መሠረት በማድረግ በዚህ አዋጅ ተለይተው የተሰጡትን ተግባርና ኃላፊነቶች የመወጣት ግዴታ አለበት።

አንቀጽ ፱

የማስተባበሪያ ጽህ**ፈት ቤት እና የቢሮ ኃላፊዎች** ተጠሪነትና ተጠያቂነት

1. በዚህ አዋጅ መሠረት የማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ኃላፊዎች ተጠሪነት ለርዕሰ መስተዳድሩና ለክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት ይሆናል።

- 10. Agriculture Bureau
- 11. Justice Bureau
- 12. Education Bureau
- 13. Information Bureau

Article 8

Accountability

- a. Coordination office, bureaus and other offices designated by the head of administration to be member, have collective accountability for the decision they pass to the house of regional administration.
- b. With out prejudice to the provision of article 1 of this proclamation, each office has the duty to execute its powers and function based on the objectives of is establishment

Article 9

Accountability of the coordination office and heads of bureaus.

1. The Accountability of the office coordination and heads of bureaus the head to of administration and to the house of administration council in accordance to this proclamation.

- 2. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ 1 /ሀ-መ/ መሠረት የክልል መስተዳድር ምክር ቤት አባላት የታው የጣመሯቸው በሮዎች /ተጠሪነት/ ለሌሎች ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤቶች PIPS የቢሮ ኃላፊዎች ተጠሪነት ለሚመለከተው የማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት ኃላፊ፣ ስርዕሰ መስተዳድሩና ለክልሱ መስተዳደር ምክር ቤት ይሆናል።
- 3. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 እና 2 ከተመለከቱት ውጪ ያሉና የክልሱ መስተዳደር ምክር ቤት አባላት የሆኑ ኃላፊዎች ተጠሪነታቸው ለርዕሰ መስተዳድሩና ለክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት ነው።
- 4. በዚህ አንቀጽ ከን**ዑ**ስ አንቀጽ 1 እስከ ንዑስ አንቀጽ ₃ ከተመ**ለ**ከቱት ውጪ 欠りんき ቤቶች፣ የልማት የሎ ተቋማትና ድርጅቶች **ኃ**ላፊዎች ተጠሪነት ሕንደ አማባብነቱ ለሚመለከተው የቢሮ ወይም ኃሳፊ ጽህፌት ስማስተባበሪያ ቤት ኃላፊ ወይም ስርዕሰ መስተዳድሩ ይሆናል።

አንቀጽ ፲

የአስፌጻሚ አካላት ተጠሪነት

1. የሚከተሉት አስፈባሚ አካላት ተጠሪነት ለአቅም ግንባታ ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት ይሆናል።

- It accordance with article 6 sub article
 (a-d) the accountability of bureaus headed by members of administration council and bureau heads acceptable to other coordination office it, to the head of administration and to the house administration council.
- 3. The accountability of authorities not mentioned under Article 1 and 2 of the proclamation but are members of the Administration Council is to the Head of administration and to the regional administrative council
- 4. The accountability of offices development organizations and establishments not mentioned under Article 1 and 2 of this proclamation is to the appropriate bureau head, or to the head of coordination office or to the president.

Article 10

Accountability of the Executive departments

1. The following executive departments are accountable to the capacity building co-ordination office.

ሀ/ ትምህርት ቢሮ

ለ/ ሲቪል ሰርቪስ ቢሮ

ሐ/ የሥራ አመራር ማሰልጠኛ ተቋም

2. የሚከተሉት አስፌጻሚ አካላትና የልማት ተቋማት ተጠሪነት ስንጠር ልማት ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ይሆናል።

ህ/ ግብርና ቢሮ

ስ/ የህብረት ሥራ ጣህራት ጣደራጃና ማስፋፊያ ቢሮ

ሐ/ የገጠር መንገድ ባለሥልጣን

መ/ የህዝብ አስፋፈርና የምግብ ዋስትና ጽህፈት ቤት

3. የሚከተሉት አስፌፃሚ አካላት ተጠሪነት ለንግድ፣ ኢንዱስትሪ፣ ትራንስፖርትና ከተማ ልማት ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ይሆናል።

> ሀ/ የሥራና ከተጣ ልጣት ቢሮ ለ/የንግድ፣ኢንዱስትሪ፣ ትራንስፖርትና ቱሪዝም ቢሮ

ሐ/ የአንሽትስመን ጽህፌት ቤት

a)Education Bureau

b)Civil Service Bureau

- c) Leadership and Management institute
- 2. The accountability of the following executive departments and development establishments shall be to the Urban Development Coordination office.
- a) Agriculture Bureau
- b)Bureau for organization and extension of cooperatives
- c)Rural road authority
- d) Peoples settlement and food security office
- e) Disaster Prevention and Pre-pared ness office.
- The accountability of the following executive departments shall be to trade, industry transport and Urban development coordination office
- a) Public works and urban development bureau.
 - b) Trade, Industry, Transport and Tourism Bureau.
 - c) Investment Office.

4. የሚከተሉት አስፌጻሚ አካላት ተጠሪነት ለፍትህትና አስተዳደር ጉዳዮች ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ይሆናል።

ሀ/ ፍትህ ቢሮ

ለ/ ፖለስ ኮሚሽን

ሐ/ ሚሊሻ ጽህፉት ቤት

- መ/ የጣረሚያ ቤቶች አስተዳደር ጽህፈት ቤት
- 5. የሚክተሉት አስፌጻሚ አካላት ተጠሪነት ለህዝብ ተሳትፎ፣ አደረጃጀትና ማህበራዊ ጉዳይ ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ይሆናል።

ሀ/ የሴቶች ጉዳይ ጽህፈት ቤት

- ስ/ የወጣቶች፣ የስ*ፖ*ርትና የባህል *ጉዳ*ዮች ቢሮ
- ሐ/ የሠራተኛና ማህበራዊ *ጉዳ*ይ ጽ/ቤት
- 6. የሥነ ሕዝብ ጽህፈት ቤት ተጠሪነት ለንንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ ይሆናል።
- 7. በዚህ አዋጅ በማልጽ ያልተለከቱ ሴሎች ድርጅቶችና ጽህፌት ቤቶች ጊዜያዊ ተጠሪነታቸው ስርዕሰ መስተዳድሩ ሆኖ አደረጃጀታቸውና ዘላቂ ተጠሪነታቸው በክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት እየታየ ወደፊት የሚወሰን ይሆናል።

- 4. The accountability of the following executive departments shall be to Justice and Administration coordination office.
 - a)Justice Bureau
 - b)Police Commission
 - c)Militia Office
 - d)Prison Administration office
- 5. The accountability of the following executive departments is to the coordination office of Public Participation, Organization and Social Affairs:
 - a)Women Affairs office
 - b)Youth Sports and Culture Bureau
 - c)Labour and social Affairs Bureau
- Office of Population Policy is accountable to finance and Economic development Bureau.
- 7. Departments and offices which are not clearly stipulated in this proclamation will be accountable to the head of administration till the regional administrative council decides their permanent accountability.

ክፍል ሶስት

የቢሮዎች ሥልጣንና ተግባር

አንቀጽ 11

የአቅም ግንባታ ጣስተባበሪያ ጽ/ቤት የአቅም ግንባታ ጣስተባበሪያ ጽህፊት ቤት የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- 1. የአገሪቱን የአቅም ግንባታ ፖሊሲ በክልሎ ያስፈጽማል፣ መሠረት ውስጥ ይህንጉ በማድረግ ክልላዊ አቅም **9**ንባታ *ፖ*ለሲዎችን ያመነጫል፣ 8106 ኘሮግራምና በጀት ያዘ*ጋ*ጃል፣ ሲፈቀድም በሥራ ሳይ ያውሳል።
- 2. ለክልሱ አቅም ማንባታ አስፈላጊ የሆኑ ተቋማት *እንዲመሠረቱ ያ*ደር*ጋ*ል።
- 3. በዚህ አዋጅ አንቀጽ o ንዑስ አንቀጽ 1 /ሀ-ሐ/ ሥር የተመለከቱትን አስፈጻሚ አካላት በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል።
- 4. የአቅም ግንባታን ለጣጠናከር የሚያስፈልጉ ሴሎች ተግባራትን ያከናውናል።

አንቀጽ 12

የ<mark>ንጠር ልጣት ማስተባበሪያ ጽህ</mark>ፌት ቤት የንጠር ልማት ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

1. የሀገሪቱን የገጠር ልማት ፖሊሲ በክልሉ ውስጥ ያስፈጽማል፣ ይህንጉ መሠረት አድርጉ የክልሱን የገጠር ልማት ፖሊሲ ያመነጫል፣ የሥራ ኘሮግራምና በጀት ያዘጋጃል፣ ሲወድቅም በሥራው ላይ ሕንዲውል ያደር ጋል።

PART III

Powers and Duties of Bureaus

Article 11

The capacity Building Coordination office

The capacity Building Coordination office shall have the following powers and duties.

- a)The capacity Building coordination office shall implement the countries capacity building policies in the region Based on the federal capacity building policies it initiates regional capacity building policies. Prepares work program and budget and upon approval, implement the same.
- b) Establishes institutions necessary to the regional capacity building.
- c) Supervise and coordinates the executive organs referred to in Article 10 sub article 1 (a-c) of this proclamation.
- d) Performs other activities necessary for the enhancement of capacity building.

Article 12

Rural Development Coordination office

Rural Development Coordination office shall have the power and duties to:

 Implement the federal rural development policies in the region. Initiate regional rural development. Prepare work programmes and budget and upon approval, implement the same.

- 2. ለንጠር ልማት መፋጠን አስፈላጊ የሆኑ ማብአቶች ወቅቱን ጠብቀው ወደ ክልሱ የሚገቡበትንና ስተጠቃሚ ሕዝብ የሚቀርቡበትን ሁኔታ ያመቻቻል።
- 3. በክልሱ ውስጥ ምርትና ምርታማነት የሚያድግበትን ምቹ ሁኔታ ይፈጥራል።
- 4. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲ ንዑስ አንቀጽ ፪
 /ሀ-ሠ/ ሥር የተመለከቱትን አስፈጻሚ
 አካላትን የልማት ተቋማት በበላይነት
 ይመራል፣ ያስተባብራል።
- 5. የገጠር ልማትን ለማስፋፋት የሚረዱ ሴሎች ተግባራትን ያከናውናል።

ንግድ፣ ኢንዱስትሪ፣ ትራንስፖርትና ከተጣ ልጣት ጣስተባበሪያ ጽሕፈት ቤት

የንግድ፣ ኢንዱስትሪና ከተጣ ልጣት ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት፣

የንግድ፣ የኢንዱስትሪ፣ 1. የሀገሪቱን የትራንስፖርትና የከተማ ልማት ፖለሲዎች ያስፈጽማል ፤ ይህንጉ መሠረት በማድረማ አቀፍ ክልል ኢንዱስትሪ፣ የንግድ፣ ትራንስፖርትና ከተጣ ልጣት ፖሊሲዎችን ያመነጫል፣ *ኘሮግራምና* 8106 በጀት ያዘጋጃል፣ ሲፈቀድም n^{μ} ላይ *እንዲ*ውል ያደርጋል።

- Ensure that necessary inputs to speed up rural development are supplied to the region on time so as to create conducive condition for the people to benefit.
- Create conducive condition for the development of production and productivity with in the region.
- 4. Supervise and coordinate the executive organs and development institutions specified in Article 10 sub-article 2 of (1-e)this proclamation.
- 5. Perform other activities necessary for the expansion of rural development.

Article 13

Coordination office for Trade, Industry Transport and Urban Development

The Coordination office for Trade, Industry Transport and Urban Development shall have the power and duties to:

1. Implement the countries trade, transport industry, urban and development policies; based on the Federal Policies it prepares regional trade, industry, transport and urban development policies. **Prepares** programmes and budgets and up on approval, implement the same.

- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተሰጠው ሥልጣን እንደተጠበቀ ሆኖ በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግሥት አስፌጻሚ አካላት ማቋቋሚያ እና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር 3/1988 አንቀጽ 9 እና በሴሎች ሕጎች ለንግድና ኢንዱስትሪ ትራንስፖርት ቢሮ የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
- 3. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 3 /ሀ-ሐ/ ሥር የተዘረዘሩትን አስፌጻሚ አካላት በበሳይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፡

የአስተዳደርና ፍትህ *ጉዳ*ዮች <mark>ማ</mark>ስተባበሪያ ጽህፌት ቤት

የአስተዳደርና ፍትህ ጉዳዮች ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

- 1. በክልሱ ውስጥ ሕግና ሥርዓት መከበሩንና የሕብረተሰቡ ሰላምና ደህንነት መጠበቁን ይከታተላል፣ ያረ ጋግጣል።
- 2. በክልሱ ውስጥ የሚገኙ የሕግ አስከባሪ አካላት ዴሞክራሲያዊ አመስካከታቸውን ሕንዲዳብርና በሕገ መንግሥቱና በሰብአዊ መብቶች ረገድ ግንዛቤአቸውን ለማሳደግ ይረዳል።
- 3. በዞን /በልዩ ወረዳዎች ወይም በወዳዎች መካከል የሚነሱ አስመግባባቶች በሰላማዊ መንገድ የሚፈቱበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣

- Without prejudice to sub Article (1) of this Article, it shall also have the powers and functions provided under Benishangul Gumuz Regional Government Executive Organs Establishment Proclamation No 3/1996 article 9 and powers and functions given to trade, Industry and Transport by other laws.
- It shall supervise and coordinate executive organs detailed under Article
 sub Article 3 (a-c) of this Proclamation.

Article 14.

Administration and Justice Coordination Office.

Administration and Justice Coordination

Office shall have the power and duties to:

- Follow- up the respect of law and order with in the region and insure peace and security of the people.
- 2. Work to raise and develop the constitutional and human rights awareness and democratic outlook of the law enforcement bodies with in the region.
- Create conductive condition for the peaceful settlement of disputes that may arise among zones special woreda and woredas.

- 4 ከአጕራባች ክልሎች *ጋ*ር በሚያዋስ፦ አካባቢዎች የሚነሱ አ<mark>ለ</mark>መግባባቶች በሰላማዊ መንገድ የሚልቱበትን ምቹ ሁኔታ ይልጥራል።
- 5. በአስተዳደር፣ በሕዝብ ደህንነትና በፀጥታ ሥራ ጉዳዮች አግባብነት ካላቸው የፌኤራል መንግሥትና ከሴሎች ክልሎች አካላት *ጋ*ር ግንኙነቶች ያደር*ጋ*ል።
- 6. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 4
 /ሠ-መ/ ሥር የተመለከቱትን አስፈጻሚ
 አካላት በበላይነት ይመራል፣
 ያስተባብራል።

የሕዝብ ተሳትፎ፣ አደጃጀትና ማህበራዊ ጉዳይ ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት

የሕዝብ ተሳትፎ፣ አደረጃጀትና ማህበራዊ ጉዳይ ማስተባበሪያ ጽ/ቤት።

- 1. ሕብረተሰቡ ራሱን በልዩ ልዩ ማህበራት ሕያደራጀ በልማት ሥራው ተሳታፊ የሚሆንበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣ የሕብረተሰቡ ተሳትፎ በሥርዓት የሚመራበትን ስልት ይቀይሳል።
- 2. ሕብሬተሰቡ በራሱ አነሳሽነት ስሚያቋቁጣቸው ጣህበራት አስሌላጊውን ድጋፍ ይሰጣል፣ ያበረታታል።
- 3. የተለያዩ የህብሬተሰብ ክፍሎች በማህበር ተደራጅተው መብታቸውንና ጥቅማቸውን ስለሚያስከብሩበት ሁኔታ ይመክራል፣ ያስተምራል፣

- 4. Create conductive condition for the peaceful settlement of disputes between neighboring regions.
- Communicates with the appropriate federal government and other regional government bodies on issues of peace, security and administration of people.
- Supervises and coordinates the executive organs referred to in Article
 sub-article 4 (a-d) of this Proclamation.

Article 15.

Public Participation, Organization and Social Affairs Coordination Office.

The Public Participation, Organization and Coordination Office.

- 1. Ensure conducive atmosphere to organize the people in different association that enables them to participate in development works. Designs a program that enhances participation of the people.
- 2. Encourages and supports associations organized by the initiation of the people.
- Advices and educates the people to get organized in associations in order to ensure their benefits.

- 4. ማህበራት የሕርስ በሕርስ ተሞክሮ ልውውጥና መደ*ጋገ*ፍ ሕንዲያደርጉና በቅንጅት ሕንዲንቀሳቀሱ ተገቢው ጥረት ያደር ጋል፣ ያበረታታል።
- 5. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 10 እንዑስ አንቀጽ 5/ሀ-ሐ/ ሥር የተመለከቱትን አስፌጻሚ አካላት በበላይነት ይመራል፣ ያስታባብራል።

የንንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ

በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የአስፈጻሚ አካላትን ማቋቋሚያና ሥልጣንና ተማባራት መወሰኛ አዋጅ <u>C/TOPTX</u> በአንቀጽ ፲፩ ለኘላንና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ በአንቀጽ îĒ ለፋይናንስ N.C የተሰጡ ሥልጣንና ተማባራት NH.V አዋጅ ለተቋቋመው የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ ተሳልፏል።

አንቀጽ 17

የወጣቶች፣ ባህልና ስፖርት ጉዳይ ቢሮ

- 1. የወጣቶች ባህልና ስፖርት ጉዳይ ቢሮ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
 - ሀ/ወጣቱን የሚመስከቱ ሀገር አቀፍ ፖሲሲዎችን በክልሱ ውስጥ ያስፈጽማል፣ ይህንኮ መሠረት በማድረግ በክልሱ ደረጃ ፖሲሲዎችንና ሕጎችን ያመነጫል፣
 - ስ/ በክልል አቀፍ ደረጃ ጤናማና *ኃ*ላፊነት የሚሰማው የወጣት ኃይል ስማፍራት የሚያስችሉ ዘዴዎችን ይቀይሳል፣ ምቹ ሁኔታዎችን ይፈጥራል።

- 4. Encourages associations to work supporting each other and share experiences.
- 5. Shall supervise and coordinate executive organs, referred to in Article10 sub article 5 (a-c) of this Proclamation.

Article 16

Finance and Economic Development Bureau

Powers and functions which were given under Article 11 to Plan and Economic Development Bureau and under Article 12 to Finance Bureau under "Establishment and Deter-mention Powers and Function of the Executive organs of Benishangul Gumuz Regional State" Proclamation No.3 1996 is given to Economic Development Finance and Bureau establish by this Proclamation.

Article 17

Youth, Culture and Sport Bureau

- 1. The Youth, Culture and Sport Bureau shall have the power and duties to:
 - a. Implement federal policies on youth in the region. Based on Federal Policies Initiate regional policies and laws;
 - b. Create at regional level an environment conductive to the emergence of a healthy and responsible youth.

- ሐ/ የክልሱ ወጣት ሕገ መንግሥታዊ መርሆዎችን መሠረት በማድረግ በኤሞክራሲያዊ ሥርዓት ግንባታ ንቁ ተሳትፎ እንዲኖረው አስፈላጊውን ድ*ጋ*ፍ ይሰጣል።
- መ/ የክልሱ ወጣት የክልሱንና የአገሪቱን ብሔር ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ባህል ሕንዲያከብር፣ሕንዲጠብቅ፣ ሕንዲንከባከብና ሕንዲያዳብር ያበረታታል።
- *w/*ከሚ*መ*ስከታቸው አካላት *ጋ*ር በመተባበር የክልሱን ወጣት ሁስንተናዊ ስብዕና ለማዳበር የሚረዱ ሴሎች ተግባራትን ያከናውናል።
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 ሥር ከተዘረዘሩት በተጨማሪ፣
 - ሀ/ በአዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፰ አንቀጽ ፲፱ ለክልሱ ስፖርት ኮሚሽንና፣
 - ስ/ ባህልን በሚመስከት በአዋጅ ቁጥር ፳፫/፲፱፲፫ አንቀጽ & ሥር ባህልን የሚመስከቱ ጉዳዮችና በሴሎች ሕሎች ሰባህል፣ ቱሪዝምና ማስታቂያ ቢሮ ተስጥተው የነበሩ ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

የውሃ ሀብት፣ ማዕድንና ኢነርጂ ቢሮ

የውሃ ሃብት ቢሮ በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻ*ሚ* - አካሳ*ት - ጣቋቋሚያ*ና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር C//IDETT አንቀጽ ፲ እና ለሥራና ከተማ ልጣት፣ጣዕድንና *ኢነር*ድ ቢሮ አንቀጽ 7-7ô የተሰጠው ሥልጣንና አዋጅ ተማባር NHLV ስተቋቋመው ሀብት፣ ማዕድንና ኢነርጂ ቢሮ ተሳልፏል።

- c. Provide the necessary support to enable the youth of the region to actively participate in the building of a democratic society based on the principles enshrined in the constitution.
- d. Encourage the youth to respect and promote cultural values of the peoples nations and nationalities of the country.
- e. Perform in cooperation with the concerned organs activities necessary for promoting the all round development of the youth.
- 2. In addition to those detailed in Article of this proclamation;
 - a. The powers and duties given to the region sport commission by proclamation No.3 1996 Article 19 and
 - b. With respect to culture, powers and duties given to Culture, Tourism and Information Bureau by Proc. No 23/2001 Article 5 are hereby given to Youth Culture and Sport Bureau.

Article 18. Water Resources Mining and Energy Bureau

Powers duties Water and given to Resources Bureau by article 10 and to Labour and Urban Development and to Mining and Energy Bureau by Article 8 sub article 10-14 of the proclamation "to Establish the Executive proclaimed Benishangul organs of the Regional State." Proclamation No 3/1996. are hereby given to Water Resources Mining and Energy Bureau established by this Proclamation.

የጤና ጥበቃ ቢሮ

ቢሮ ጤና ጥበቃ በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻሚ አካላት *ማቋቋሚያና ሥልጣንና ተግባራት መ*ወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፰ በአንቀጽ 14 ሕና ሕሥች የተሰጡት በሌሎች ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

አንቀጽ 20

የግብርና ቢሮ

የግብርና ቢሮ በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፈፃሚ አካላት ማቋቋሚያና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፰ እና በሴሎች ሕጎች የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

አንቀጽ 21

የፍትህ ቢሮ

- 1. የክልሱ የፍትህ አስተዳደር ሥርዓት የሚሻሻልበትን መንገድ ያጠናል፣ በአማባቡ ተደራጅቶ ለክልሱ ሕብረተሰብ ተገቢውን አገልግሎት የሚሰጥበትን ሁኔታ ያመቻቻል።
- አንቀጽ *ን*ዑስ 2. NH.V አንቀጽ ከተደነገገው በተጨማሪ በቤኒሻ*ንጉ*ል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻማ. አካላት *ጣቋቋሚያ*ና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፰ አንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ ፫ ሥር የተመለከተው የፖሊስ ኃይልና የማረሚያ የክልሱን ቤቶች የመምራት፣ አስተዳደር የመቆጣጠርና የማሰልጠን ኃላፊነት ተነሥቶ ከሳይ በተጠቀሰው አዋጅ ሕና ሕጎች በሌሎች የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

Article 19

Health Bureau.

Health Bureau shall have the powers and duties given by proclamation proclaimed to establish and determine the powers and Duties the Executive organs of the Benishangul Gumuz Regional State." Proclamation No 3/1996. Article 14 and other laws.

Article 20 Agricultural Bureau

Agricultural Bureau shall have the powers and duties given by proclamation proclaimed to Establish and Determine the Powers and Duties of the Executive organs of Benishangul Gumuz Regional State. Proclamation No 3/1988 and other laws.

Article 21 Justice Bureau

- 1. Undertakes studies concerning the improvisation of the Justice system in the region. Creates conductive situation for organized and proper provision of services to the people.
- 2. Without prejudice to sub article 1 of this Article, Justice Bureau shall have the power to supervise, train and control the regions police force and prison administration as provided in the proclamation proclaimed to "Establish and Determine Powers an duties of Executive Organs of the Benishangul Gumuz Regional State" Proclamation No. 3/1996 Article 16(3) and other laws.

የትምህርት ቢሮ

ትምህርት ቢሮ በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት አስፌጻሚ አካላት ማቋቋሚያና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፫//፲፱፻፹፰ አንቀጽ ፲₃ እና በሌሎች ሕጎች የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

አንቀጽ 23

የማስታወቂያ ቢሮ

- 1. የክልሱ መንግሥት ቃል አቀባይ በመሆን የገለግላል፣
- 2. ስህብረተሰቡ መድረስ የሚባቸው መረጃዎች ወቅቱን ጠብቀው የሚደርሱበት ሁኔታ ይመቻቻል፣
- 3. በክልሱ ውስጥ ኤሞክራሲያዊ ባህል ሕንዲዳብር የሚያስፈልጉ መድረኮችን ያዘ*ጋ*ጃል፣
- 4. በክልሱ ውስጥ ልዩ ልዩ የዜናና የመረጃ አውታሮች የሚዘረጉበትና የሚስፋፊበትን ስልት ይቀይሳል፣
- 5. ከክልል ወደ ፌዴራልና ከፌዴራል ወደ ክልል የሚደረጉትን የኢንፎርሜሽን፣ የዜናና የኘሮግራም ልውውጦች በማስተባበር ረንድ አስፈላጊውን ይፈጽማል።
- 6. ስርጭታቸው በክልሉ ውስጥ ብቻ የሆኑና ትርፍ ለማግኘት የሚወጡ ጋዜጦችን፣ መጽሄቶችንና በራሪ ጽሑፎችን ለሚያሳትሙ ስዎችና ድርጅቶች ፌቃድ ይስጣል፣ ይቆጣጠራል፣

Article 22

Education Bureau

Education Bureau shall have the powers and duties given by proclamation proclaimed to Establish and determine the powers and duties of Executive Organs of Benishangul Gumuz Regional Government Proclamation No. 3/1996 Article 13 and other laws.

Article 23

Information Bureau

- 1. Service as spokesperson of the region.
- 2. Creates conditions for the timely delivery of information to the society.
- 3. Prepares forums that helps for the development of democratic culture in the region
- 4. Devises ways and means to facilitate the expansion of news and information network in the region.
- 5. Performs the necessary measures to coordinate the exchange of information and news programs between the region and federal and region.
- Licenses and supervises persons and organizations who publish newspapers, periodicals and magazines for profit with in the regions;

- ₇. የክልሱን ብዙ*ሀን መገ*ናኛ ድርጅቶች በበላይነት ይመራል፣ ይቆጣጠራል፡፡
- 8. ህብረተሰቡ ስለሚወጡ ፖሊሲዎችና ሕጎች ሕንዲሁም ስለሚከናወኑ ሕንቅስቃሴዎች ወቅታዊ መረጃ የሚያገኝበትና ሃግብ ሊሰጥበት የሚችልበትን ፖሊሲዎችና አሠራሮችን ያመነጫል፣ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያውላል።
- 9. መገናኛ ብዙ ሃንና ኘሬሶች ህዝቡ ልማትንና ሌሎች የጋራ ዓሳማዎችን በማሳካት ረንድ ተገቢውን እንዲያበረክት ያደርጋል።

የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽህፌት ቤት

የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል።

- 1. የሀገሪቱ የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ፖሊሲዎች በክልሉ ውስጥ ተግባራዊ *እንዲሆኑ ያ*ደር*ጋ*ል፣
- 2. አሥሪና ሥራተኛን በሚመስከቱ የወጡ ሕጎች፣ ደንቦችና መመሪያዎች በክልሱ ውስጥ መከበራቸውን ያረ ጋግጣል፣
- 3. የሥራተኞችን ደህንነትና ጤንነት ለመጠበቅ የወጡ የሥራ ሁኔታ ደረጃዎችን የመከላከያ ዘዴዎች በሥራ ላይ መዋሳቸውን ይቆጣጠራል፣
- 4. በክልሱ የሚቋቋሙትን የሠራተኛና የአሠሪ ማህበራትን ይመዘግባል፣ ድ*ጋ*ፍ ይሰጣል፣

- 7. Directs and supervises mass media organizations within the region:
- Initiates policies and procedures that facilitate ways and means that help the people to know and forward their opinion on policies and laws that are issued;
- 9. Ensures that the mass media and the press serve for the success of the people's endeavors to development and other mutual goals.

Article 24

Office of Labour and Social Affairs

The office of Labour and Social Affairs shall have the powers and duties to:

- Insure the implementation of the countries labor and social affairs policies.
- Ensure that laws and regulations and directives concerning labour relations are respected in the region.
- 3) Supervise the implementation of the standards and measures issued for the safety and health of workers;
- Register and support employers and workers union established within the region;

- 5. የህብሬት ሥራ ድርድሮችና የሥራ ክርክሮች በሕግ የተዘፈ*ጋ*ውን ሥርዓት ተከትለው ፍፃሜ እንዲያገኙ በተቀላጠል ሁኔታ እንዲፈጸሙ ጥረት ያደር*ጋ*ል፣ የህብረት ስምምነቶችን ይመዘግባል።
- 6. በክልሱ ስለተሰማራው የሰው ኃይልና ስለሙያ አመዳደብ ጥናት ያደር*ጋ*ል።
- 7. በክልሱ ውስጥ ሥራ ፈላጊዎችና ክፍት የሥራ መደበቦች ሕንዲመዘንቡና ሥራና ሠራተኛ ሕንዲገናች ስማድረግ የሚያስችሉ ሕርምጃዎችን ይወስዳል።
- 8. ስለ ክልሱ የሰው ኃይልና የሥራ ስምሪት፣ ስለሠራተኞች ደህንነትና ጤና ሕንዲሁም አሠሪና ሠራተኛን በሚመለከቱ ሴሎች ጉዳዮች መረጃዎችን ይሰበስባል፣ ያጠናቅራል፣ ለሚመለከታቸው ያስተላልፋል፡
- 9. በዘለቄታ ጡሬታና ማህበዊ ዋስትና ዕቅድ የሚሸፌት የክልሉ ሥራተኞች በመብታቸው ተጠቃሚ ሕንዲሆኑ ለማድረግ የሚያስችሉ ሕርምጃዎችን ይወስዳል፣
- ፲. ሴቶች በፖስቲካ፣ በኢኮኖሚ፣ በማህበራዊና በህል መስኮች ያላቸውን ተሳትፎ ለማጕልበት የወጡ ፖሊሲዎች በክልሱ እንዲዘረጉ አስፈላጊውን ጥረት ያደር*ጋ*ል።
- ፲፩. አማባብ ካላቸው አካላት *ጋ*ር በመተባበር በክልሉ ውስጥ የሚ*ገኙ አጋ*ው*ያን*ና የአካል ጉዳተኞችን መልሶ ለማቋቋም የሚያስችሉ ኘሮግራሞችን ያዘ*ጋ*ጃል፣ ተግባራዊ እንዲሆኑ ያደር*ጋ*ል።

- 5) Facilitate conditions for the efficient settlement of collective bargaining and labour dispute following the prescribed legal procedure and registers collective bargaining;
- 6) Undertake studies regarding man power development and occupational classification in the region;
- 7) Take measures regarding the registration of job seekers and vacancies; and implements measures that relate employees with jobs in the region.
- 8) Gathers, compiles and disseminates information on man powers development, on health and safety of workers and on matters that concerns employers and workers:
- 9) Takes measures regarding the regions workers rights to be beneficiary of the permanent pension and social security plan;
- 10) Under take the necessary measures to implement extensively to enhance the participation of women in political economic social and cultural fields;
- 11) In cooperation with the appropriate organs, prepares and implements rehabilitation programs that assist the aged and the disabled in the region;

- ፲፪. አማባብ ካላቸው አካላት *ጋር* በመተባበር ህፃናትና ወጣቶች መልካም አስተዳደግ ሕንዲያገኙ ለማድረግ የሚያስችሉ ዘዶዎች በክልሉ እንዲዘረጉ አስፈላጊውን ጥረት ያደር*ጋ*ል።
- ፲፫. የማህበራዊ ጠንቆች እንዲወንዱ የክልሱን ህብረተሰብ ያስተባብራል፣ አስፈላጊውን ድ*ጋ*ፍ ይሰጣል።
- ፲፬. የቤተሰብ ደህንነት እንዲጠበቅ ለማድረግና የ*ጋ*ብቻ ሥርዓትን ለመንከባከብ የሚወጡ ፖሊሲዎችን ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል።

የአደጋ መከላከልና ዝግጁነት ጽሀፊት ቤት

- 1. የአገሪቱ የአደ*ጋ መ*ሳከልና ዝግጁነት ፖሊሲዎች በክልሱ ውስጥ ተግባራዊ *እንዲሆኑ ያደርጋ*ል፣
- 2. አማባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር አደጋን ለመከላከል የተቀየሱ ፖሊዎችና ሥልቶች በሥራ ላይ ሕንዲውሱ ያደርጋል፣
- 3. በክልሱ አደ*ጋ* በተከሰተ ጊዜ የደረሰውን ጉዳትና መወሰድ የሚገባውን ሕርምጃ ለዚ*ሁ* የሚያስፈልገውን ድ*ጋ*ፍ በዝርዝር የሚያመላክት ዕቅድ ያዘ*ጋ*ጃል፣
- 4. በዕርዳታ ግኝትና አስተዳደርን በሚመለከት ማዕከላዊ መንግሥት በሚያወጣው መመሪያ መሠረት ከዕርዳታ ሰጭ ድርጅች ጋር ግንኙነት ይፈጥራል፣

- 12) In cooperation with the appropriate organs, endures to implement the proper up bringing of children and youth in the regions:
- 13) Coordinates the people of the region to avoid social problems and provides assistance to that end.
- 14) Implements policies that are issued to safeguard and protect family and marriage establishments.

Article 25 Disaster Prevention and Preparedness Office

The Office of Disaster Prevention and Preparedness Office, shall have the powers and duties to:

- 1. Implement the countries disaster prevention and preparedness policy in the region.
- In cooperation with the appropriate organs, ensures the implementation of polices and ways of disaster prevention;
- 3. In times where disaster occurs in the region, prepares plans that show in detail the extent of the damage, measures to be taken and the required support to prevent the disaster.
- Based on the directives issued by the federal government, it creates relationship with donor organizations, to discuss on issues of aid provision and administration.

- ጅ፥ በአደ*ጋ* መከላከልና ዝግጁነት ኮሚሽና እና ከሴሎች ምንጮች ስክልሱ የተደሰደሰውን *ዕርዳታ* ለተረጂዎች መዳረሱን ያረ*ጋ*ግጣል።
- ፯፥ለዕርዳታ ኘሮግራሞች ጣስፈፀሚያ የሚያስፈልጉ ልጣት ነክ ኘሮጀክቶች ዝግጁትና አፈባጸም ያስተባብራል።
- ₇፥በክልሱ *እንዲሠ*ሩ በአደጋ መከላከልና ዝግጁነት *ኮሚሽን* የሚፈቀድሳቸውን መንግሥታዊ ያልሆኑ ዕርዳታ ሰጭ ድርጅቶችን Pob ያስተባብራል፤ ስለ አፈጻጸምና ሥራቸው *ብቃታቸውን*ም ስኮሚሽኑ ሕና ለክልሱ ሪፖርት ያደርጋል።

የሕዝብ አሰፋፈርና የምግብ ዋስትና ጽህፌት ቤት

የህዝብ አሰፋፈርና የምግብ ዋስትና ጽህፈት ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል።

- 1. የክልሱን ቀደምት ኗሪዎች አኗኗር ያጠናል።
- 2. ቀደምት ነዋሪዎችን በፌቃደኝነት በመንደር ለማሰባሰብ ለመኖሪያ ምቹ የሆኑ ቦታዎችን ይመርጣል። በሕነዚህ ቦታዎች የመሠረተ ልማት አውታር ሕንዲዘረጋ ያስተባብራል፣ ይቆጣጠራል።
- 3. የቁጠባ ባህል በማዳበር ለፍጆታ፣ ለንበያ፣ ለዘርና ለመጠባበቂያ የሕህል ምርት ሕብረተሰቡ ሕንዲይዝ ያበረታታል፣ ሕንዛ ያደርጋል።

- 5. Insures that aid allocated to the region by disaster prevention and preparedness commission and other sources are distributed to the needy;
- Coordinates the execution and preparation of development programs necessary for the implementation of aid programs.
- 7. Coordinates the work of non government aid organization licensed by disaster prevention and preparedness commission, and reports to the region regarding their activities and efficiency.

Article 26

People's Settlement and Food security Office

The Office for People's Settlement and Food security Office shall have the power and functions to:

- 1) Study the life style of the indigenous people's of the region.
- Select areas conducive for the willful settlement of the indigenous peoples of the region, Coordinate and supervise the expansion of infrastructure to such areas.
- 3) Encourages and supports to develop saving culture of the people to reserve crop production for consumption, for market and for seedling.

- 4. ሕዝቡ በህብረት ሥራ ማህበራት የሚደራጅበትን ሁኔታ ያመቻቻል።
- 5. ምርትና ምርታማነትን በማሳደግ በምግብ ሕህል ሕብረተሰቡ ራሱን የሚችልበትን ሥልት ይቀይሳል፣ የምግብ ዋስትና በቤተሰብ ደረጃ የሚሻሻልበትን ምቹ ሁኔታ ይልጥራል፡፡

ክፍል አራት ልዩ ልዩ ድን*ጋጌ* አንቀጽ ₂₇

ስለ ሴሎች አስፈጻሚ አካላት

አዋጅ 1. NH.V ውስጥ ሥልጣንና *ኃላፊነታቸው* ያልተገለፀ የክልሱ አካላትና ሌሎች ተቃማት አስፈባሚ ሥልጣንና ተግባር በተቋቋሙበት ሕግ መሠረት በተደነገገው የተንለፀው ይሆናል።

አንቀጽ 28 የአስፈጻሚ አካላት ቅርንጫፎች በየደረጃው የሚቋቋሙ ስለመሆኑ

መሠረት 1. NH, V አዋጅ የተቋቋሙ አስፈጻ*ማ* አካላት በክልሱ ውስጥ *እን*ደአስፈላጊነቱ በየዞኑ ወይም ከአንድ በላይ የሆኑ ዞኖችን በማማከል ተጠሪ ቤቶቻቸውን ጽህፌት ന9.90 መምሪያዎቻቸውን ሲያቋቁሙ ይችሳሉ።

*አንቀ*ጽ 29

የተሻሩ ሕሎች ፈጸጣ አካላት

ይህንን አዋጅ የሚቃረን ማናቸውም ሕግ/ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የተለመደ አሠራር በዚህ አዋጅ በተመለከቱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

- 4) Creates conducive condition for the establishment of people's cooperatives.
- 5) Plans ways for the enhancement of production and productivity to realize peoples self sufficiency of food crops. Creates conductive condition to improve food security at family level.

PART FOUR

Miscellaneous

Article 27

Other executive departments

1) Powers and duties of the regions executive bodies and others not mentioned under this proclamation will be in accordance to the law that specifies their powers and functions during their establishment

Article 28

On establishment of branches of executive bodies at different levels.

1) Executive bodies established in accordance to this proclamation can establish their branch offices and departments at zone or at centralized two or more zones in the region.

Article 29

Repealed laws

No law, regulation, directive or practice in so far as inconsistent with this proclamation, have force or effect with respect to situations provided for by this proclamation.

/**አንቀጽ** 30

መብትና ግዴታን ስለማስተላለፍ

- 1. በአዋጅ ቁጥር 3/፲፱፻፹፰ መሠረት ተቋቁመው የነበሩት የፋይናንስ ቢሮና የንላንና ኢኮኖሚ ልጣት ቢሮ መብትና ግኤታዎች ለንዘብና ኢኮኖሚ ልጣት ቢሮ ተላልፏል።
- 2. በአዋጅ ቁጥር ፳3//፲9፻፮3 ተቋቁሞ የነበረው የባህል ቱሪዝምና ማስታወቂያ ቢሮ መብትና ግኤታ በዚህ አዋጅ መሠት ለቋቋመው የማስታወቂያ ቢሮ ተላልፏል።
- 3. በአዋጅ ቁጥር 3/፲፱፻፹፰ ተቋቁሞ የነበረው የክልሱ ስፖርት ኮሚሽን መብትና ግኤታ በዚህ አዋጅ መሠረት ስተቋቋመው የወጣቶች፣ ባህልና ስፖርት ጉዳይ ቢሮ ተላልፏል።
- 4. በአዋጅ ቁጥር 3/፲፱፻፹፰ ተቋቁሞ የነበረው የአደ*ጋ* መከሳከልና ሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ መብትና ግኤታ በዚህ አዋጅ ለተቋቋሙት ለሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽህፈት ቤትና ለአደ*ጋ* መከሳከልና ዝግጁነት ጽህፈት ቤት ተላልፏል።
- 5. በአዋጅ ቁጥር 3/፲፱፻፹፰ ተቋቁሞ የነበረው የ*7*`ለሲና ማረሚያ ቤቶች ኮሚሽን መብትና ግዴታ በዚህ አዋጅ መሠረት ለተቋቋሙት ለፖሊስ ኮሚሽንና ለማረሚያ ቤቶች አስተዳደር

Article 30

Transfer of Rights and obligations

- Rights and duties of Finance Bureau and Plan and Economic development Bureau established by Proclamation No 3/1996 are hereby transferred to finance and Economic Development Bureau, established by this proclamation.
- 2) Rights and duties of Culture, Tourism and information Bureau established by proclamation no 23/2001 are hereby transferred to information bureau established by this proclamation.
- 3) Rights and duties of the regions sport commission established by proclamation 3/1996 are hereby transferred to Youth. Culture and Sport Bureau established by this proclamation.
- 4) Rights and duties of Disaster Prevention and Labor and Social Affairs Bureau established by proclamation 3/1996 are hereby transferred to Office for Labour and Social Affairs and disaster prevention and preparedness office established by this proclamation.
- 5) Rights and duties of Police and Prison Administration Commission established by to proclamation No 3/1996 are hereby transferred Police Commission and Prison Administration Office established by this Proclamation.

ጽሀ ፊት ቤት ተሳልፏል።		
	I	

አንቀጽ ፴፩

የመሸ*ጋገሪያ ድንጋጌዎች*

- ከዚህ በላይ በአንቀጽ ፳፱ የተደነገገው መሠረት ቢኖርም UH.D አዋጅ የተቋቋሙት አካላት አስፈጻሚ የየደረጃው **እስኪደራ**ጃና የአስተዳደር አካላት ለተማባራዊነቱ አመቺ የአፈፃጸም *ሥርዓት* እስኪዘረ*ጉ*ሳቸው ድረስ በሥራ ሳይ ያሉ ሕ*ጕች፣ ደንቦችና መመሪያዎች* በክልሉ ውስጥ ለስድስት ወራት ያህል ተፈፃሚነታቸው ይቀጥላል።
- 2. ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት በሌሎች ሕምች ለክልሉ ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ተሰጥተው የነበሩ ሥልጣንና ተግባራት ከዚህ አዋጅና በ09)(5 ዓ.ም. ተሻሽሎ በወጣው የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል ሕገ መንግሥት ድን ጋጌዎች ጋር አስካልተቃረት ድረስ በዚህ አዋጅ መሠረት ለክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት እንደተሰጡ ተቆጥሮ ይሠራባቸዋል።

አንቀጽ ፴፪

ደንቦችን የማውጣት ሥልጣን

የክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ ሰማስፈፀም የሚያስፈልጉ ደንቦችን ሲያወጣ ይችሳል።

አንቀጽ ወ፫

አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሀዳር ፳₃ ቀን _ዕ፱፻፺፭ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አቶ *ያፈጋ*ል አይሸሽም

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት

ኘሬዝዳንት

Article 31

Transitory Provisions

- 1) Without prejudice to Article 29, until executive organs established by the proclamation are organized and until administrative bodies at different levels create proper implementation system existing laws, regulations and directives shall have effect for six months.
- 2) Power and duties given to the regional Executive Committee by other laws, before the promulgation of this proclamation may be considered as given to the Regional Administrative Council as far as they do not contravene this proclamation and the 1995 revised constitution of the Benishangul Gumuz Region.

Article 32

Power to issue regulations

The Administration Council of the Region may issue regulations necessary for the proper implementation of this Proclamation.

Article 33

Effective Date

This Proclamation shall come into force as of the 2^{nd} day of December 2,2002

ATO YAREGAL AYSHESHIM

President or Benishangul- Gumuz

Regional State